

5771 Granville Avenue, Richmond, B.C., V7C 1E8 Phone / 電話:604-272-5563 Fax / 傳真:604-272-5564

Parish Priests 堂區司鐸 Rev. Richard Au (Pastor) 歐健明神父(主任司鐸)

Parish Assistants 堂區助理 Canossian Sisters 嘉諾撒修女 604-274-4218

Internet Web Site 電腦網址 http://cmartyrs.rcav.org email: cmartyrs@rcav.org

Parish Rectory 司鐸宿舍 5680 Garrison Road, Richmond, B.C., V7C 2M2

#### Parish Office Hours 堂區辦事處辦工時間 Monday to Friday 9:00am to 1:00pm 2:00pm to 5:00pm

星期一至五 9:00am - 1:00pm 2:00pm - 5:00pm

Published by Canadian Martyrs Catholic Church



Sunday Mass 主日彌撒

Saturday Sunday 週六 週日 5:00pm (Mandarin 國語) 8:15am (Cantonese 粵語) 10:00am (Cantonese 粵語) 11:45am (English 英語)

Weekday Mass 平日彌撒

Mon. to Fri. 週一至週五 8:30am (English 英語 ) Saturday 週六 9:30am (English 英語 )



Sacrament of Reconciliation 修和聖事



For Infant Baptism & Marriage, please call parish office.

如欲查詢嬰兒聖洗及婚配聖事:請致電堂區辦事處。



Parish Chaplaincy & Community Services 醫院探訪

If you would like pastoral visit and need to receive sacraments, please phone the office. 如入列治文醫院,請通知本堂您的入院日期,以便安排個別探訪。



Catechism 道理班 September to June 九月至六月

成人慕道班

**Every Wednesday** 1. Children's Catechism (PREP) 7:00 - 8:15 pm 逢週二 7:00 - 9:00 pm 2. 成人慕道班(粵) (Cantonese) 逢週六 (Mandarin) 3:00 - 5:00 pm 3. 成人慕道班(國) 4. 成人慕道班 (耆英) (Senior) 逢週二 9:30 - 11:00 am **Every Thursday** (English) 5. RCIA 7:00 - 8:30 pm 聯絡人 Co-ordinator: **PREP** 778-297-0133 Rayda Jalandoon

Augustine Lo

Parish Service 堂區服務組

Co-ordinator 聯絡人

 1. Chinese Class
 中文班
 Paul Lee
 604-644-0977

 2. Food Court
 主日茶座
 Andrew Kung
 604-218-5235

 3. PCA
 聯誼活動
 Mabel Cheng
 604-272-5563

## 教宗2016年祈禱及福傳意向 一月份

\*總意向: 為宗教交談

願不同宗教信仰之間的誠摯交談,能結出正義與和平 的果實。

\*福傳意向: 為基督徒合一

願藉著交談、弟兄姊妹般的友愛及聖神的恩寵,基督 徒能克服分裂。

### 二月份

\*總意向: 為照顧天主的創造

願我們能細心照顧天主所賜與的宇宙萬物,並為了未 來的世代,用心培育及保護它們。

\*福傳意向: 為亞洲福傳

願基督信仰與亞洲人民交談與相遇的機會逐漸增加。

# Papal Prayer Intentions for 2016 January

\* Universal: Interreligious Dialogue

That sincere dialogue among men and women of different faiths may produce the fruits of peace and justice.

604-671-6938

\* For evangelization: Christian Unity

That by means of dialogue and fraternal charity and with the grace of the Holy Spirit, Christians may overcome divisions.

### **February**

\* Universal: Care for Creation

That we may take good care of creation – a gift freely given – cultivating and protecting it for future generations.

\* For evangelization: Asia

That opportunities may increase for dialogue and encounter between the Christian faith and the peoples of Asia.

2016 Jan/Feb 12